



ДЕКЛАРАЦИЯ DECLARATION

В съответствие с Регламент (ЕС) № 965/2012 на Комисията относно въздушните операции
In accordance with Commission Regulation (EU) No 965/2012 on Air operations

Оператор
Operator

Наименование:
Name:

Място, където е основното място на стопанска дейност на оператора или, ако операторът няма основно място на стопанска дейност, място, където е установен или пребивава, и място, откъдето се управляват операциите:

Place in which the operator has its principal place of business or, if the operator has no principal place of business, place in which the operator is established or residing and place from which the operations are directed:

Име на отговорния ръководител и данни за контакт с него:
Name and contact details of the accountable manager:

Експлоатация на въздухоплавателните средства
Aircraft operation

Начална дата на експлоатацията и дата на начало на прилагането на промяната:

Starting date of operation and applicability date of the change:

Информация за въздухоплавателното средство, експлоатацията и организацията за управление на поддържането на летателната годност:

Information on aircraft, operation and continuing airworthiness management organisation:

Серийн номер от производителя на въздухоплавателното средство Aircraft MSN	Тип въздухоплавателно средство Aircraft type	Регистрация на въздухоплавателното средство Aircraft registration	Основна база Main base	Вид операция / видове операции Type(s) of operation	Организация, която отговаря за управление на поддържането на летателна годност Organisation responsible for the continuing airworthiness management
---	---	--	---------------------------	--	--

Операторът получава предварително одобрение или специално одобрение за определени операции преди извършването на такива операции. The operator shall obtain a prior approval or specific approval for certain operations before conducting such operations.													
Когато е приложимо, подробности за притежаваните одобрения. Приложете списъка на специалните одобрения. Включете: - специални одобрения, издадени от трета държава, ако е приложимо; - видове операциите, извършени с експлоатационни кредити (напр. EFVS 200, SA CAT I и т.н.). Where applicable, details of approvals held. Attach the list of specific approvals. Include: - specific approvals granted by a third country, if applicable; - name of operations conducted with operational credits (e.g. EFVS 200, SA CAT I, etc.).													
Когато е приложимо, информация за притежаваното разрешение за специализирани операции (приложете разрешенията, ако е приложимо). Where applicable, details of specialised operations authorisation held (attach authorisation(s), if applicable).													
Когато е приложимо, списък на алтернативните средства за постигане на съответствие (AltMoC) с позоваване на съответните AMC, които те заменят (приложете AltMoC). Where applicable, list of alternative means of compliance (AltMoC) with references to the associated AMC they replace (attach AltMoC).													
Декларации Statements													
	Операторът отговаря и ще продължава да отговаря на съществените изисквания от приложение V към Регламент (ЕС) 2018/1139 на Европейския парламент и на Съвета и на изискванията на Регламент (ЕС) № 965/2012. The operator complies, and continues to comply, with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and with the requirements of Regulation (EU) No 965/2012.												
	Документацията за системата на управление, включително ръководството за експлоатация, отговаря на изискванията от приложение III (част ORO), приложение V (част SPA), приложение VI (част NCC) или приложение VIII (част SPO) към Регламент (ЕС) № 965/2012 и всички полети ще бъдат изпълнявани в съответствие с разпоредбите от ръководството за експлоатация, съгласно изискванията на точка ORO.GEN.110, буква б) от част ORO. The management system documentation, including the operations manual, shall comply with the requirements of Annex III (Part-ORO), Annex V (Part-SPA), Annex VI (Part-NCC), or Annex VIII (Part-SPO) to Commission Regulation (EU) No 965/2012 and all flights shall be made in accordance with the provisions of the operations manual as required by point ORO.GEN.110(b) of Part-ORO.												
	Всички експлоатирани въздухоплавателни средства притежават: - валидно удостоверение за летателна годност в съответствие с Регламент (ЕС) № 748/2012 на Комисията или - за въздухоплавателни средства, регистрирани в трета държава, в съответствие с приложение 8 на ИКАО, когато се - използват за специализирани дейности (SPO) - валидно споразумение за лизинг съгласно точка ORO.SPO.100. All aircraft operated hold: - a valid certificate of airworthiness in accordance with Commission Regulation (EU) No 748/2012 or, for aircraft registered in a third country, in accordance with ICAO Annex 8; and - when used for SPO activities, a valid lease agreement as per ORO.SPO.100												
	Всички членове на летателния екипаж притежават свидетелство за летателна правоспособност в съответствие с приложение I към Регламент (ЕС) № 1178/2011 на Комисията, съгласно изискванията на точка ORO.FC.100, буква в) от част ORO, а членовете на кабинния екипаж, когато е приложимо, са преминали обучение в съответствие с подчаст CC от част ORO. All flight crew members shall hold a licence in accordance with Annex I to Commission Regulation (EU) No 1178/2011 as required by point ORO.FC.100(c) of Part-ORO, and cabin crew members shall, where applicable, be trained in accordance with Subpart CC of Part-ORO.												
	(Ако е приложимо) (If applicable) Операторът постига и доказва съответствие с признат промишлен стандарт. The operator shall implement and demonstrate conformity to a recognised industry standard.												
	<table><tr><td>Номер на стандарта:</td><td></td></tr><tr><td>Reference of the standard:</td><td></td></tr><tr><td>Сертифициращ орган:</td><td></td></tr><tr><td>Certification body:</td><td></td></tr><tr><td>Дата на последната проверка за съответствие:</td><td></td></tr><tr><td>Date of the last conformity audit:</td><td></td></tr></table>	Номер на стандарта:		Reference of the standard:		Сертифициращ орган:		Certification body:		Дата на последната проверка за съответствие:		Date of the last conformity audit:	
Номер на стандарта:													
Reference of the standard:													
Сертифициращ орган:													
Certification body:													
Дата на последната проверка за съответствие:													
Date of the last conformity audit:													

	Операторът ще уведомява компетентния орган за всички промени в обстоятелствата, които имат отношение към това дали той изпълнява съществени изисквания, посочени в приложение V към Регламент (ЕС) 2018/1139, и изискванията на Регламент (ЕС) № 965/2012 на Комисията, съгласно декларираното пред компетентния орган чрез настоящата декларация, както и за всяка промяна в информацията и списъците с AltMoC, включени и приложени към настоящата декларация, съгласно изискванията на точка ORO.GEN.120, буква а) от част ORO. The operator shall notify to the competent authority any changes in circumstances affecting its compliance with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 and with the requirements of Commission Regulation (EU) No 965/2012 as declared to the competent authority through this declaration, and any changes to the information and lists of AltMoC included in and annexed to this declaration, as required by point ORO.GEN.120(a) of Part-ORO.
	Операторът потвърждава верността на информацията, оповестена в настоящата декларация. The operator shall confirm that the information disclosed in this declaration is correct.

Име:
Name:

Дата:
Date:

Подпис на отговорния ръководител:
Signature of the accountable manager:

- (1) Ако няма достатъчно място за вписване на изискваната информация в рамките на декларацията, информацията се вписва в отделно приложение. Приложението трябва да има дата и подпис.
- (2) Сериен номер от производителя.
- (3) Ако въздухоплавателното средство е регистрирано към притежател на CAO, се посочва номерът на CAO на притежателя.
- (4) "Вид операция/видове операции" се отнася до вида на изпълняваната операция с конкретното въздухоплавателно средство, например нетърговски операции или специализирани операции като напр. въздушна фотография, реклама от въздуха, полети за нуждите на медиите, полети за нуждите на телевизията или кинематографията, парашутни операции, скайдайвинг, полети за проверка на техническото обслужване.
- (5) Информацията за организацията, отговаряща за управлението на поддържането на летателната годност, трябва да съдържа наименованието на организацията, адреса и номера на одобрението.
- (6) а) операции с неизправни прибори или част от оборудване, или елемент, или функция съгласно списъка на минималното оборудване (MEL) (точка ORO.MLR.105, букви б), е) и й), точка NCC.IDE.A.105, точка NCC.IDE.H.105, точка SPO.IDE.A.105 и точка SPO.IDE.H.105).
- б) операции, за които се изисква предварително разрешение или одобрение, включително всички изброени по-долу:
- за специализирани операции, мокър лизинг и сух лизинг на въздухоплавателни средства, регистрирани в трета държава (точка ORO.SPO.100, буква в),
 - високорискови специализирани търговски операции (точка ORO.SPO.110),
 - нетърговски операции с въздухоплавателни средства с MOPSC повече от 19 пътнически места, които се извършват без действащ член на кабинния екипаж (точка ORO.CC.100, буква г),
 - използване на експлоатационни минимума за полети по прибори, които са по-ниски от публикуваните от държавата (точки NCC.OP.110 и SPO.OP.110),
 - зареждане при с работещ(и) двигател(и) и/или въртящи се винтове (точка NCC.OP.157),
 - специализирани операции (SPO) без кислород над 10 000 ft (точка SPO.OP.195).
- (7) Операции в съответствие с приложение V (част SPA) към Регламент (ЕС) № 965/2012, в т.ч. подчаст Б "Операции с използване на навигация, основана на летателните характеристики (PBN)", подчаст В "Операции при определени минимални навигационни летателни характеристики (MNPS)", подчаст Г "Операции във въздушно пространство с намалена минимална вертикална сепарация (RVSM)", подчаст Д "Операции при намалена видимост (LVO) и операции с експлоатационни кредити", подчаст Ж "Превоз на опасни товари", подчаст К "Крайбрежни операции с вертолет" и подчаст Н "Подходи и отлитания до точка в пространството с вертолети с намалени минимума за VFR".

- (1) If there is not enough space to list the required information in the declaration, the information shall be listed in a separate annex. The annex shall be dated and signed.
- (2) Manufacturer serial number.
- (3) If the aircraft is also registered with an AOC holder, specify the AOC number of the AOC holder.
- (4) 'Type(s) of operation' refers to the type of operations conducted with this aircraft, e.g. non-commercial operations or specialised operations, e.g. aerial photography flights, aerial advertising flights, news media flights, television and movie flights, parachute operations, skydiving, maintenance check flights.
- (5) Information about the organisation responsible for the continuing airworthiness management shall include the name of the organisation, its address, and the approval reference.
- (6) (a) operations with any defective instrument or piece of equipment or item or function, under a minimum equipment list (MEL) (points ORO.MLR.105 (b), (f), and (j), NCC.IDE.A.105, NCC.IDE.H.105, SPO.IDE.A.105, and SPO.IDE.H.105).
(b) Operations requiring prior authorisation or approval, including all of the following:
- for specialised operations, wet lease-in and dry lease-in of aircraft registered in a third country (point ORO.SPO.100 (c));
- high-risk commercial specialised operations (point ORO.SPO.110);
- non-commercial operations with aircraft with an MOPSC of more than 19, which are performed without an operating cabin crew member (point ORO.CC.100 (d));
- use of IFR operating minima that are lower than those published by the State (points NCC.OP.110 and SPO.OP.110);
- refuelling with engine(s) and/or rotors turning (point NCC.OP.157);
- specialised operations (SPO) without oxygen above 10 000 ft (point SPO.OP.195).
- (7) Operations in accordance with Annex V (Part-SPA) to Regulation (EU) No 965/2012, including Subparts B 'Performance-based navigation (PBN) operations', C 'Operations with specified minimum navigation performance (MNPS)', D 'Operations in airspace with reduced vertical separation minima (RVSM)', E 'Low-visibility operations (LVOs) and operations with operational credits', G 'Transport of dangerous goods', K 'Helicopter offshore operations' and N 'Helicopter point-in-space approaches and departures with reduced VFR minima'.